

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 57 (1970)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

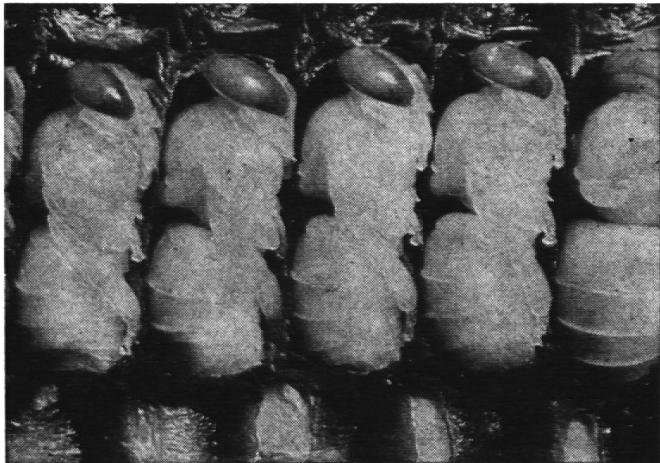
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Hilfe und Bereicherung in der künftigen Lehrerbildung. Für die Schweiz ist der Vergleich mit den deutschen Schulen weniger interessant, aber wir erhalten wertvolle Informationen über den Stand der Musikerziehung in den USA. Gieseler macht uns nicht nur wichtige Richtlinien dieser Musikerziehung zugänglich, sondern veranschaulicht auch den Stil des Unterrichts, erläutert Methoden, Projekte usw. Interessant sind auch die philosophischen, gesetzlichen und finanziellen Hintergründe, die zur ungeheuer aktiven Musikerziehung in den USA führten.

Einige Beispiele, ohne System ausgewählt: Jeder gebildete Amerikaner soll von Musik etwas verstehen. Musikalisch gebildet sein, heißt, fähig sein, sich in musikalischen Terminen auszudrücken und sie zu verstehen. Nur der Kenner ist einzig

verlässliche Quelle für Wert-Standards. Jedes Kind hat das Recht zu voller und freier Gelegenheit, seine musikalischen Anlagen zu erforschen und zu entwickeln, Gelegenheit zu musikalischer Erfahrung gemeinsam mit andern zu erhalten, Gelegenheit zum Musizieren durch Unterricht im Singen und Spielen auf mindestens einem Instrument zu bekommen usw. Die amerikanische Schule versteht sich als demokratische Schule, das heißt: Gleiche Chance für alle. Auffallend ist hier die Bereitschaft des Amerikaners, zu lernen und zu ändern. Musikerziehung aus dieser Sicht, gesetzlich fundiert, ideologisch und finanziell sehr gut unterstützt, läßt uns vielleicht erahnen, daß die USA in Bälde ein musizierendes Land sein könnte, welches Europa die Vorherrschaft auf diesem Gebiete absprechen könnte, sofern dies nicht schon geschehen ist. Hansruedi Willisegger

Die nächste Nummer der «Schweizer Schule» erscheint am 1. Mai als Sondernummer über das Wasser (Unser Beitrag zum Naturschutzhjahr!).



# **FARBDIAS**

gehören zu den unentbehrlichen Hilfsmitteln im modernen, lebensnahen Unterricht.

Wir verfügen über ein Riesenangebot von **80 000** verschiedenen Lichtbildern, die Sie individuell auswählen können.

Verlangen Sie Verzeichnisse oder lassen Sie sich die Bilder zur Ansicht vorlegen.

Kümmerly & Frey AG Bern

Lehrmittelabteilung und Schullichtbildverlag  
Hallerstraße 10 Telefon 031 - 24 06 66 / 67  
Zusammengeschlossen mit Lehrmittel AG Basel

# Bewusster Glaube durch Bildung

## Katholischer Glaubenskurs

2 Jahre Einführung und Vertiefung in die Schriften des Alten und Neuen Testaments für Damen und Herren mit abgeschlossener Volksschule.

**Abendkurse** in Luzern, Basel, Bern und Fernkurs.

Beginn des 9. Kurses 1970/72: Oktober 1970.

Prospekte und Auskünfte: Sekretariat TKL/KGK, Neptunstrasse 38, 8032 Zürich, Telefon 051 - 47 96 86

## Theologische Kurse für Laien

8 Semester (4 Jahre) systematische Theologie für Damen und Herren mit Matura, Lehr-, Kindergärtnerinnen-Patent oder eidg. Handelsdiplom.

**Abendkurse** in Zürich und Luzern und Fernkurs.  
Beginn des 8. Kurses 1970/74: Oktober 1970.  
(Zwischeneinstieg jedes Jahr im Oktober)

# Beltz Basel

---

## Das neue Buch

Dr. Lothar Kaiser

### **Die Fortbildung der Volksschullehrer in der Schweiz**

Eine empirische Untersuchung der Situation in den 25 Kantonen der Schweiz, bei den Volksschullehrern und den Bezirksinspektoren des Kantons Luzern.

(= Band 6 der Studien und Forschungsberichte aus dem Pädagogischen Institut der Universität Freiburg/Schweiz. Hrsg. von Prof. Dr. L. Räber)

1970. 373 Seiten. Laminierte englische Broschur

ca. Fr. 30.—

### **Kurzinformation**

Nach einer einläßlichen Begründung stellt der Verfasser den aktuellen Stand der Volksschullehrer — Fortbildung in der Schweiz in bezug auf die äußere Organisation dar. Besonders aufschlußreich sind die Befunde über den Stand der Fortbildung der Lehrer im Kanton Luzern und die Untersuchung über die Haltung der Lehrer zu künftigen Projekten. Am Schluß wird ein «Modell Luzern 69» vorgestellt, das in prospektiver Sicht realisierbare Möglichkeiten für die Schweiz aufzeigt.

### **Aus dem Inhalt**

«Fortbildung» oder «Weiterbildung» — zur Begriffsbestimmung — Historischer Aufriß — Übersicht zur Lehrerfortbildung in vergleichbaren Ländern Europas — Lehrerfortbildung als Forschungsgegenstand — Fragebogenuntersuchung.

Der aktuelle Stand der Volksschullehrerfortbildung in der Schweiz in bezug auf die äußere Organisation (Umfrage bei den Erziehungsdepartementen der Schweiz) — Die Volksschullehrer des Kantons Luzern und die gegenwärtige Fortbildung — Zufriedenheit im Lehrberuf — Die persönliche Berufsforschung — Fachzeitschriften als Mittel der Fortbildung — Fachbibliotheken — Schulbesuche als Mittel der Fortbildung — Arbeitsgemeinschaften und autodidaktische Studien — Möglichkeiten zur Allgemeinbildung — Die Volksschullehrer des Kantons Luzern und die künftige Fortbildung — Grundsätzliche Entscheidung — Formen der Fortbildung — Zeitliche Beanspruchung — Träger der Fortbildung — Aufstiegsmöglichkeiten — Bereiche der Lehrerfortbildung.

Zusammenschau der Untersuchungsergebnisse — Folgerungen und Generalisierungen — Modell der Lehrerfortbildung für die Schweiz — Weitere Forschungsansätze, offene Fragen.

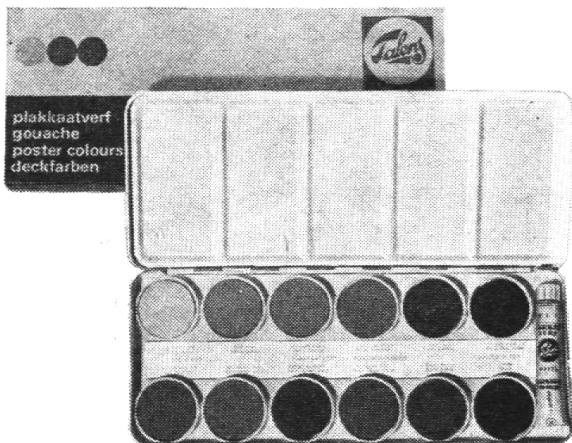
---

**bei Beltz**

---

**Verlag Beltz Basel Postfach 4002 Basel**

# Talens Deckfarbkasten



Aus Metall oder Kunststoff.

Ansprechend, zweckmäßig  
und unverwüstlich.

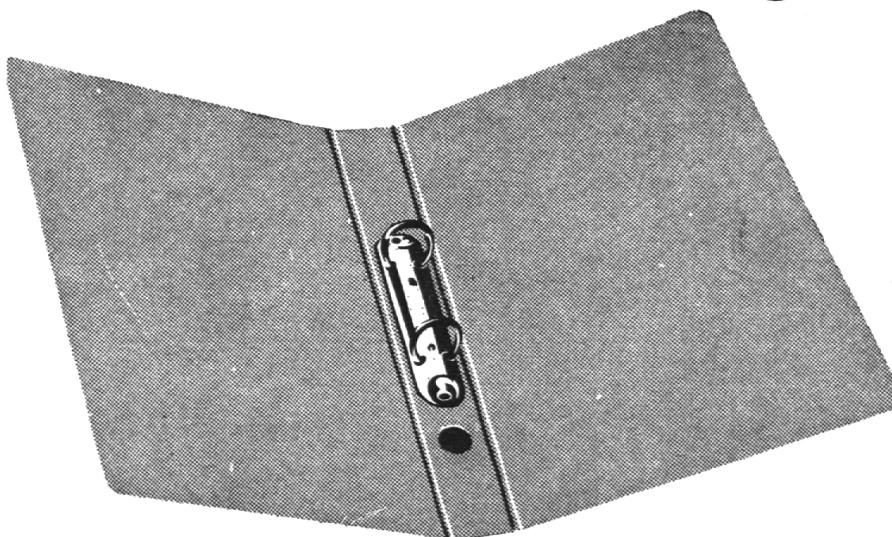
Reine, leicht lösliche Farben  
von großer Deckfähigkeit  
und Leuchtkraft.

**Talens & Sohn AG Dulliken**

Lieferung durch den Fachhandel



## Bolleter-Presspan-Ringordner



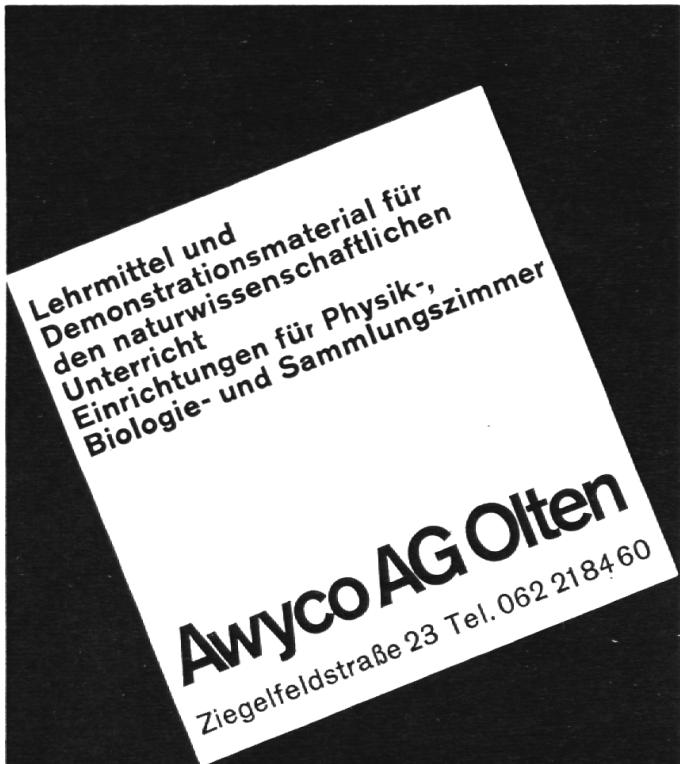
**solider — schöner —  
vorteilhafter**

**Neun Farben:** rot, gelb, blau,  
grün, braun, hellgrau, dunkelgrau,  
weiß, schwarz

	<b>10</b>	<b>25</b>	<b>50</b>	<b>100</b>	<b>250</b>	<b>500</b>	<b>1000</b>
A 4 Mechanik im Rücken	1.80	1.70	1.60	1.40	1.35	1.30	1.20
Mechanik im Hinterdeckel	1.65	1.55	1.45	1.25	1.20	1.15	1.10
Stab 4° 210/240 mm	1.70	1.60	1.50	1.30	1.25	1.20	1.10
A 5 185/230 mm	1.70	1.60	1.50	1.30	1.25	1.20	1.10

Dazu günstig: Blankoregister, sechsteilig und zehnteilig;  
Einlageblätter, unliniert, 4 mm und 5 mm kariert, mit und ohne Rand

**Alfred Bolleter AG**    8627 Grüningen    Tel. 051 - 78 71 71



## Neu

im Verlag Schweizer Singbuch Oberstufe

### Liedtexte

für Reise, Lager und fröhliches Beisammensein.  
Über 150 der am meisten gesungenen Lieder.  
Einzelpreis Fr. 2.—  
Klassenpreis Fr. 1.50  
Begleitsätze 6 und 7 je Fr. 1.—

### Weitere Verlagswerke:

Schweizer Singbuch Oberstufe	Fr. 7.50
Klavierheft	Fr. 6.70
«Fröhliche Lieder»	Fr. 1.70
Begleitsätze, 1 bis 5	je Fr. 1.—

Senden Sie den ausgefüllten Abschnitt in einem frankierten Umschlag an:

Verlag SCHWEIZER SINGBUCH OBERSTUFE,  
8580 Amriswil.

Ich wünsche fest  
zur Ansicht

Schweizer Singbuch  
Oberstufe  
Fröhliche Lieder  
Klavierheft  
Begleitsätze  
Liedtexte

Ort

Datum

Straße

Unterschrift

# alles klebt mit Konstruvit

Universal-Klebstoff für  
Papier, Karton, Holz,  
Leder, Kunstleder,  
Gewebe, Folien,  
Schaumstoff,  
Acrylglass usw.



mit allen Farben überstreichbar

geruchlos, zieht keine Fäden

klebt rasch und trocknet glasklar auf

Grosse Stehdose mit Spachtel 2.25,  
kleine Stehdose 1.25, überall erhältlich



**Seit 1897**

Tages- und  
Abendschule

Handel  
Sekretärinnen  
Sekretäre  
Arztgehilfinnen  
Vorbereitung  
für PTT, SBB,  
Verwaltungen

Tel. 041 -  
22 11 37  
22 11 38

Haldenstraße 33

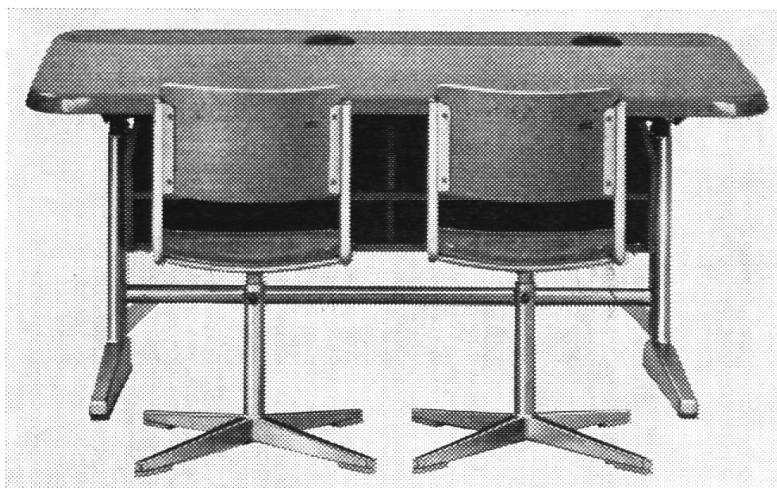
Direktion:  
Dr. Gerh. Frei  
Dr. René Frei

Freis



Handels  
schule  
Luzern

# Schulmöbel nach Mass



Tischplatte 120 x 56 cm, in Formpressholz, mit Pressholzbelag (Messerfurnier) oder mit Kunstharzbelag, Höhenverstellung mit Embru-Getriebe oder Federmechanismus und Klemmbolzen, mit oder ohne schrägstellbarer Tischplatte, Tischhöhe speziell verstellbar.

## für die Unter- und Mittelstufe

## für die Oberstufe

Grosse Tischplatte 130 x 60 cm oder 140 x 60 cm, mit Pressholzbelag (Messerfurnier) oder mit Kunstharzbelag, Höhenverstellung mit Embru-Getriebe oder Federmechanismus und Klemmbolzen.

Stühle in Grösse, Form und Verstellbarkeit sowohl für die Unter-, Mittel- und Oberstufe.



Gute Kniefreiheit durch zurückgesetztes einfaches oder doppeltes Büchertablar, seitliche Mappenkörbe.

S 13/70

Embru-Werke, 8630 Rüti ZH Telefon 055/448 44  
Filiale: 8026 Zürich, Engelstr. 41, Tel. 051/23 53 13

**embru**

**PELICULE ADHÉSIVE**

**HANWE®**

**SELBSTKLEBEFOLIEN**

**P.A. Hugentobler 3000 Bern 22**  
**Mezenerweg 9 Tel. 031/42 04 43**

**M. F. Hügler**

Industrieabfälle, Usterstraße 99, 8600 Dübendorf  
 ZH, Telefon 051 - 85 61 07.

Wir kaufen zu Tagespreisen

**Altpapier aus Sammelaktionen**

Sackmaterial zum Abfüllen der Ware stellen wir gerne zur Verfügung. Material übernehmen wir nach Vereinbarung per Bahn oder per Camion.

Wir kaufen laufend

**Altpapier und Altkleider**

aus Sammelaktionen

**Borner AG, Rohstoffe**  
**8500 Frauenfeld**

Telefon 054 - 7 62 25 / 26 / 27

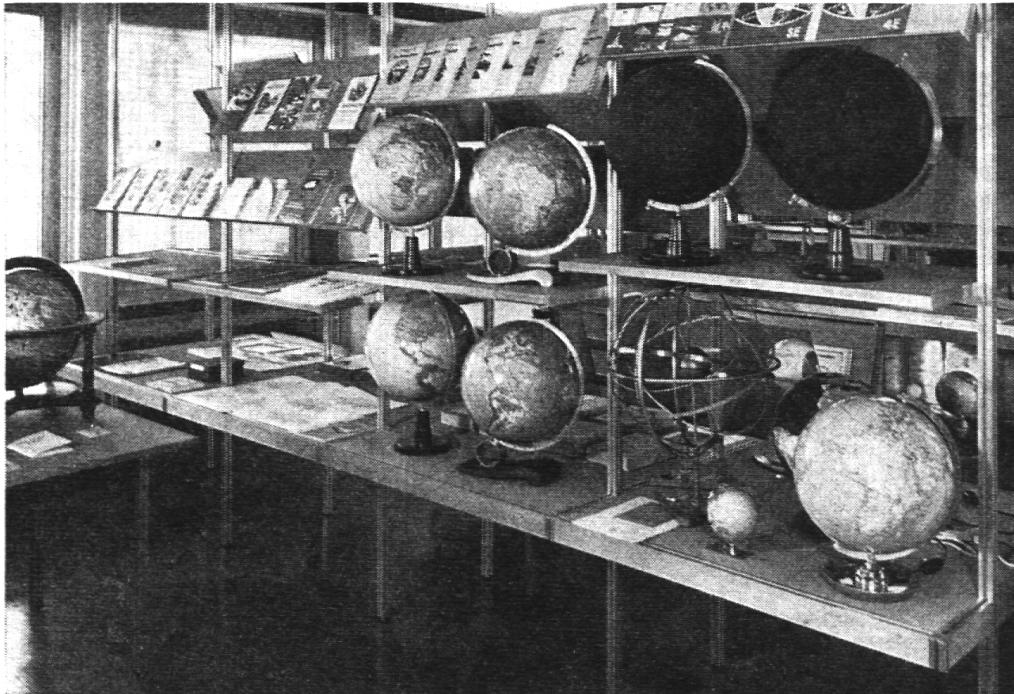
**Alder & Eisenhut AG Küsnacht ZH**



Turn-, Sport- und  
 Spielgerätefabrik  
 Tel. 051 - 90 09 05

**Fabrik Ebnat-Kappel**

Sämtliche Geräte nach  
 den Vorschriften der  
 neuen Turnschule  
 Direkter Versand ab Fabrik



**Schulbedarfs-  
 Ausstellung  
 Ingold**

Ein Ausschnitt aus der Gruppe für den Geographie-Unterricht, spez. Globen — geogr. Handkarten — Atlanten — geogr. Umriß-Stempel und -Arbeitsblätter «EICHE», geogr. und geschichtliche Arbeitshefte etc. Sie werden es sicher schätzen, frei und ungestört unsere umfassende, gesamte Auswahl betrachten zu können. Diese steht Ihnen das ganze Jahr hindurch zur Verfügung. Kommen Sie und studieren Sie die vielen, guten Möglichkeiten in Muße. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Ernst Ingold & Co AG 3360 Herzogenbuchsee**

Das Spezialhaus für Schulbedarf  
 Telefon 063 - 5 31 01



## Gemeinde Sarnen

Auf Beginn des Schuljahres 1970/71 suchen wir

### Lehrerin

für die Abschlußklasse Mädchen in Sarnen-Dorf.

### Lehrer oder Lehrerin

für die Mittelstufe in Kägiswil.

Eintritt: 24. August 1970.

Besoldung: neu geregelt. Auswärtige Dienstjahre werden angerechnet.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an Schulsekretariat Sarnen, Rütistr. 11, 6060 Sarnen. Telefon 041 - 85 28 42.

## Deutschfreiburgische Sekundarschulen

Auf den 1. September 1970 sind an nachgenannten Sekundarschulen folgende

### Lehrstellen

zu besetzen:

#### Düdingen:

eine Lehrstelle sprachlich-historischer Richtung an der Knabensekundarschule;

#### Plaffeien:

zwei Lehrstellen sprachlich-historischer Richtung an der gemischt geführten Schule (mit Vorzug eine Lehrerin und ein Lehrer);

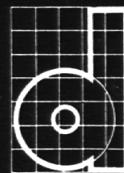
#### Wünnewil:

eine Lehrstelle sprachlich-historischer Richtung (mit Vorzug Lehrer).

Es können unter Umständen auch Lehrer französischer Muttersprache berücksichtigt werden.

Anmeldungen, unter Beilage des Lebenslaufes, des Sekundarschulpatentes oder anderer gleichwertiger Ausweise, sind bis zum 18. April 1970 an die Erziehungsdirektion in Freiburg zu richten.

**10. DIDACTA  
Basel 1970  
28. Mai  
1. Juni**



**Europäische  
Lehrmittelmesse  
Basel Schweiz**

## Schulgemeinde Giswil

Auf Beginn des neuen Schuljahres 1970/71 (24. August 1970) sind an unserer Primarschule die Stelle von

### 2 tüchtigen Lehrer oder Lehrerinnen

neu zu besetzen.

Wir haben hübsche, gut eingerichtete Schulhäuser.

Giswil, ein bekannter Sommer- und Winterkurort (Mörlialp an der Panoramastraße) liegt 30 Autominuten von Luzern entfernt.

Besoldung gemäß kant. Lehrerbesoldungsreglement. Auswärtige Dienstjahre werden angerechnet. Revision des Besoldungsreglementes Ende 1970.

Anmeldungen sind mit den üblichen Unterlagen mit Foto erbeten an den Schulratspräsidenten Siegfried Berchtold, 6074 Giswil.

Giswil, den 23. März 1970.

Schulrat Giswil

## **Schulgemeinde Ennetbürgen**

(am Vierwaldstättersee, 10 Autobahnminuten von Luzern)

Auf Beginn des neuen Schuljahres 1970/71 (Beginn 24. August 1970) suchen wir für unsere Primarschule folgende Lehrkräfte:

### **1 Lehrer / Lehrerin**

für eine 2./3. Ausweichklasse Mädchen  
(ca. 28—30 Kinder)

### **1 Lehrer / Lehrerin**

für die 5. Klasse (gemischt, ca. 35 Kinder)

Besoldung nach kant. Verordnung. Das Besoldungsgesetz ist gegenwärtig in Revision. Günstige Zimmer oder Wohnungen stehen zur Verfügung.

Anmeldungen sind zu richten an:

Fritz Nick-Disler, Stanserstraße 22, 6373 Ennetbürgen, Telefon 041 - 84 50 02.

---

**Flüeli-Ranft** Wallfahrtsort

**Aushilfe** 13. April bis 3. Juli 1970

Unsere tüchtige Lehrerin nimmt an Ostern Abschied von unserer Schule. Die neue Lehrperson kann erst ab Herbst ihre Aufgabe übernehmen. Die obige Unterrichtslücke gilt es noch zu schließen.

Wir suchen eine tüchtige Lehrperson, Lehrer oder Lehrerin als Aushilfe. Folgen Sie bitte unserem Rufe.

Anmeldung an: Schulratspräsidium 6072 Sachseln, Telefon 041 - 85 18 30, oder Verkehrsbüro 6072 Sachseln, Tel. 041 - 85 26 55.

## **Sekundarschule Kilchberg b. Zürich**

Auf Frühjahr 1970 ist an unserer Schule

### **1 Lehrstelle an der Sekundarschule**

(sprachlich-historische Richtung)

neu zu besetzen. Die Besoldung entspricht den kantonalen Höchstansätzen. Auswärtige Dienstjahre werden angerechnet. Lehrkräfte, die sich für eine Lehrstelle in unserer steuergünstigen Gemeinde in nächster Nähe der Stadt Zürich interessieren, sind gebeten, die Anmeldung mit den üblichen Unterlagen dem Präsidenten der Schulpflege Kilchberg, Herrn Dr. F. Hodler, Bergstr. 11, 8802 Kilchberg, einzureichen. Die Schulpflege

---

## **Einwohnergemeinde Zug**

### **Schulwesen — Stellenausschreibung**

Es wird die Stelle

### **1 Abschlußklassenlehrers**

zur Bewerbung ausgeschrieben.

Jahresgehalt: Abschlußklassenlehrer: Fr. 17 300.- bis Fr. 24 000.-, plus Fr. 1080.- Zulage plus 5 % Reallohnnerhöhung. Familienzulage Fr. 840.-, Kinderzulage Fr. 480.-.

Teuerungszulage z. Zt. 12 % auf alle Bezüge. Treueprämien, Lehrerpensionskasse.

Wir bitten die Bewerber, ihre handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Foto und entsprechenden Ausweisen umgehend an das Schulpräsidium der Stadt Zug einzureichen.

ZUG, 5. März 1970

Der Stadtrat von Zug

## Gemeinde Kerns OW

Auf Schulbeginn im Herbst 1970 (31. August) suchen wir infolge Klassen-Aufteilung

je eine geeignete

### Lehrkraft

für unsere

### Sekundarschule Abschluß-Klassen 4. Primar-Klasse Knaben

Die Besoldung ist zeitgemäß geregelt gemäß dem Abkommen mit dem kant. Lehrerverein.

Ihre Bewerbung oder Anfrage richten Sie bitte an

Schulratspräsidium, 6064 Kerns.

Telefon 041 - 85 16 55.

Zur Betreuung unserer jungen Auslandschweizer in Ferienkolonien suchen wir

sportliche und mit Freizeitarbeit vertraute

### Leiter und Leiterinnen

mit pädagogischer Erfahrung. Ehepaare können eigene Kinder unentgeltlich mitnehmen.

### Hilfsleiter und Hilfsleiterinnen

die bereits unterrichtet oder Jugendgruppen geleitet haben.

Zeit: Anfang Juli bis Anfang September. Kein Kochen. Tagesentschädigung — Reisevergütung. Unbedingt erforderlich sind langjähriger Aufenthalt in unserem Land, Vertrautheit mit den hiesigen Verhältnissen und gute Französischkenntnisse.

### Auskünfte und Anmeldung:

Pro Juventute / Schweizerhilfe, Ferien- und Hilfswerk für Auslandschweizerkinder, Seefeldstraße 8, 8008 Zürich, Postfach, 8022 Zürich.

Telefon 051 - 32 72 44.

## Schweizerschule Neapel

Auf Ende September 1970 suchen wir

### 1 Sekundarlehrer

(evtl. Real- oder Abschlußklassenlehrer)

mathematischer Richtung für die Fächer Mathematik, Naturkunde, Physik und Chemie. Ein neu eingerichtetes Physikzimmer mit schweiz. Apparaturen steht zur Verfügung.

### 1 Französischlehrerin

für die Elementarschulstufe (2.—5. Klasse). Unterricht nach audio-visueller Methode.

### 1 Sekundarlehrer

sprachlicher Richtung für Deutsch-, Französisch- und Englischunterricht auf der Sekundarschulstufe.

Die Bewerber, wenn möglich italienischer Muttersprache, müssen jedenfalls Italienisch so beherrschen, daß sie in italienischer Sprache (Unterrichtssprache unserer Schule) unterrichten können.

Besoldung gemäß den Richtlinien des eidg. Departementes des Innern, Pensionskasse bei der eidg. Beamtenversicherung, bei dreijähriger Vertragsdauer Übernahme der Reise- und Möbeltransportspesen.

Nähtere Auskunft erteilt gegen schriftliche Anfrage das Sekretariat des Hilfskomitees für Auslandschweizer-Schulen, Alpenstraße 26, 3000 Bern.

Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Liste der Referenzen bis spätestens 15. April 1970 einzureichen an: Dr. H. Roth, Direktor.

## **Schulgemeinde Obbürgen**

Auf Beginn des neuen Schuljahres, Herbst 1970, etwa 24. August, suchen wir einen

### **Lehrer oder eine Lehrerin**

für die 5., 6. und 7. Klasse mit etwa 25 Schülern. Wir haben ein neues, gut eingerichtetes Schulhaus in ruhiger Lage.

Obbürgen liegt 15 Autominuten von Luzern und 5 Minuten vom Kurort Bürgenstock entfernt.

Lohn nach kant. Besoldungsverordnung.

Ihre Anmeldung richten Sie an: Schulpräsident Jos. Odermatt, 6362 Obbürgen, welcher auch für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung steht.

Telefon 041 - 84 17 43.

## **Schulgemeinde Stansstad**

am Vierwaldstättersee

Auf Schuljahrbeginn 1970/71 (24. August 1970) ist bei uns die Stelle eines

### **Primarlehrers**

(Mittel-/Oberstufe)

neu zu besetzen. Je nach Eignung und Ausbildung besteht evtl. die Möglichkeit, in absehbarer Zeit die Abschlußklasse zu übernehmen.

Aufgeschlossene und initiative Lehrpersonen werden in unserem schönen Dorf eine ebenso aufgeschlossene Schulbehörde vorfinden.

Interessenten melden sich schriftlich oder telefonisch bis Ende April bei Schulpräsident Hans Fankhauser-Huber, 6362 Stansstad.

Telefon 041 - 84 15 10.

## **Schweizerschule Florenz**

Wir suchen auf den 1. Oktober 1970

### **1 Primarlehrer**

zur Übernahme von Zeichnen- oder Handarbeitsstunden, Turnen oder Gesang auf der Sekundarstufe.

Kenntnisse der italienischen Sprache erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Besoldung nach den Richtlinien des Eidg. Departementes des Innern; Pensionskasse bei der Eidg. Beamtenversicherung. Vertragsdauer drei Jahre bei freier Hin- und Rückreise.

Nähere Auskünfte erteilt gegen schriftliche Anfrage das Sekretariat des Hilfskomitees für Auslandschweizer-Schulen, Alpenstraße 26, 3000 Bern.

Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Liste der Referenzen bis spätestens 10. April 1970 einzureichen an: Dr. H. Roth, Direktor der Sekundarlehranstalt, 9004 St. Gallen.

## **Collegio Don Bosco 6817 Maroggia TI**

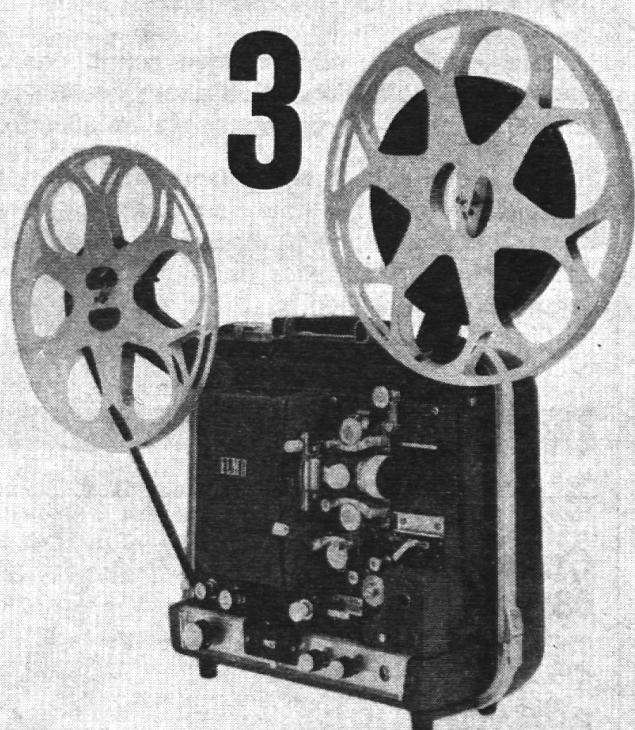
### **SPRACHKURS**

für deutschsprachige Jungen.

Dauer: April bis Juni und September bis März.  
Auskunft bei der Direktion, Tel. 091 - 8 73 17.

# ELMO

ein Begriff  
für  
**Schule und Instruktion**



1

### ELMO AS-1000

Vollautomatischer Hochleistungs-Projektor für die Projektion von Dias ohne Magazin, sowie für Streifenfilme. Sehr helles Licht, Fernsteuerungs-Automatik, Tonbandanschluss. Zwei Projektoren in einem.

### ELMO HP-100

Hellraum-Projektor — hohe Lichtleistung durch Halogenlampe 650 W, starke Kühlung, Fresnellinse für gleichmässige Ausleuchtung Abblendvorrichtung für blendfreies Arbeiten. Schwenkbarer Projektionskopf inklusiv Folienrollvorrichtung.

2

### ELMO F 16-1000

Der ideale 16 mm Projektor für den Schulbetrieb. Hohe Lichtleistung 1000 W, sehr gute Tonqualität, kompakte Bauweise, einfach in der Bedienung, sehr vorteilhafter Anschaffungspreis.

3

Verlangen Sie bitte vom gewünschten Gerät den ausführlichen Spezialprospekt.

**ERNO**

Generalvertretung für die Schweiz:

ERNO PHOTO AG Restelbergstrasse 49 8044 Zürich Telefon 051 28 94 32

---

# ORFF - Instrumente

Studio 49  
Sonor

**Unsere Beratung hilft Ihnen**

bei der Auswahl einzelner Instrumente, beim schrittweisen Aufbau oder bei der Anschaffung eines ganzen Instrumentariums für

- Kindergarten
- Unter- und Mittelstufe
- Oberstufe und konzertantes Musizieren

**Unsere Erfahrungen beruhen auf**

16jähriger Verkaufspraxis, eigener Verlagsarbeit, u. a. Herausgabe der Orff-Standardsammlungen «Das Schlagwerk» / «Bunte Stabspielereihe» / «Lied, Spiel und Tanz» u. a. m.

**Unsere Kurse und Lehrgänge**

führen wir laufend mit bekannten in- und ausländischen Pädagogen durch.  
Melden Sie sich jetzt schon unverbindlich an, damit wir Ihnen jeweils die nächsten Daten der Kurse und Lehrgänge mitteilen können.

**Unser Lager umfaßt**

sämtliche Instrumente und Modelle der Fabrikate «STUDIO 49» und «SONOR»;  
**Rinderer Glockenturm, Glockenspiele, diat. und chrom. ab Fr. 19.20. Xylophone,** gewöhnliche und harmonisch-obertongestimmte; Bässe; **Metallophone** mit und ohne Dämpfer; **Pauken** in 6 verschiedenen Ausführungen; **Handtrommeln, Effekt- und Rhythmusinstrumente; Klingende Stäbe** in 4 Größen.

**NEU: Studio-49-Drehpauken**

Einfachstes Stimm-Prinzip — großer Ton.

Verlangen Sie bitte die ausführlichen Kataloge.

---

## Blockflöten

**Schülerinstrumente PELIKAN - MOECK - KUENG**  
in großer Auswahl und allen Preislagen.

**Sopran-Schulblockflöte** deutsch oder barock  
PELIKAN Fr. 19.50; KUENG Fr. 20.—; MOECK ab Fr. 21.50.

**Meisterinstrumente PELIKAN - MOECK - KUENG**  
in allen Preislagen.

**Die neuen ROTENBURGH-Soloflöten**

Nach alten Vorbildern gebaute Meisterflöten von ganz hervorragender Klangqualität; in verschiedenen Ausführungen.

**Sopran** ab Fr. 98.—    **Alt** ab Fr. 175.—

Verlangen Sie bitte die ausführlichen Preislisten.

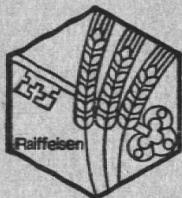
**Prompter Versand in die ganze Schweiz**

## Musikhaus zum Pelikan    8034 Zürich

Bellerivestraße 22    Telefon 051 - 32 57 90

Herrn  
W. Abächerli-Steudler, Lehrer  
6074 Giswil

AZ 6300 Zug



#### Über

## 1130 RAIFFEISENKASSEN

stehen als gemeinnützige Spar- und Kreditinstitute im Dienste der schweizerischen Landbevölkerung

- Erstklassige Sicherheit der Anlagen
- Vorteilhafte Zinssätze
- Bequeme örtliche Verkehrsgelegenheit
- Reserven bleiben in der Gemeinde

Zusammenschluß im  
**Verband schweizerischer Darlehenskassen (System Raiffeisen), St. Gallen**

#### Mon petit livre de français

einfaches Lehrbüchlein für Primarschulen. Preis:  
Fr. 3.60, mit 10% Mengenrabatt ab 10 Exemplaren.  
Zu beziehen beim Verfasser: Fritz Schütz, Lehrer,  
Ringstraße 56, 4900 Langenthal.



#### Kirchenglocken-Läutmaschinen

Pat. System MUFF. Neuestes Modell mit  
automatischer Gegenstromabremseung,  
praktisch geräuschlos funktionierend.  
45jährige Erfahrung.

Johann Muff AG, 6234 Triengen  
Telephon (045) 3 85 20

Praktisch und formschön



Verlangen Sie den Prospekt

**Schneider**  
**Schulmöbelbau**  
**6330 Cham (Zug)**

Telefon 042-36 20 70